



جامعة القاهرة



جامعة القاهرة

الآثار

قسم ترميم الآثار

الترميم المعماري والصيانة لبعض المعابد المصرية القديمة بالوجه القبلي

دراسة تحليلية لعوامل ومظاهر التلف وإستراتيجية العلاج

تطبيقاً على نماذج مختارة

بحث مقدم

لنيل درجة دكتوراه الفلسفة

في الآثار (ترميم الآثار)

إعداد

عبدالله عمران داود الدربي

مدير عام ترميم آثار ومتاحف الوجه القبلي

(المجلس الأعلى للآثار)

إشراف

أ. د. محمد عبد الهادي محمد

أستاذ ترميم وصيانة الآثار - قسم ترميم الآثار

كلية الآثار - جامعة القاهرة

د. يحيى صلاح صابر المصري

أستاذ الآثار المصرية المساعد

رئيس قسم الآثار المصرية

كلية الآداب - جامعة المنصورة

أ. د. شريف أحمد مراد

أستاذ الهندسة الإنشائية

قسم الهندسة الإنشائية

كلية الهندسة - جامعة القاهرة

Cairo University
Faculty of Archaeology
Conservation Department



**The Architectural Conservation and Maintenance
of Some Ancient Egyptian Temples in Upper Egypt**
An Analytical Study of Deterioration Factors & Symptoms and The Strategy for Treatment
With Application on Selected Case Study

THESIS PRESENTED FOR THE FULFILLMENT
OF THE DEGREE OF PH.D IN ARCHAEOLOGY (CONSERVATION)

BY

ABDOU ABD -ELLAH OMRAN DAWOUD EL-DERBY

Director; General of Conservation of Monuments of Sites and Museums of Upper Egypt (SCA).

SUPERVISED BY

Prof. Dr. Mohammed Abd El-Hady Mohammed

Professor of Conservation
Conservation Department
Faculty of Archaeology
Cairo University

Prof. Dr. Sherif Ahmed Mourad
Professor of Structural Engineering
Structural Engineering Department
Cairo University

Ass . Prof. Dr. Yahia S.S. El- Masry
Associate Professor of Egyptology
Chairman of Egyptology Department
Elmansoura University

2005



ملخص البحث

ويتناول موضوع البحث (الترميم المعماري والصيانة لبعض المعابد المصرية القديمة بالوجه القبلي دراسة تحليلية لعوامل ومظاهر التلف وإستراتيجية العلاج تطبيقاً على نماذج مختارة) ويشتمل على أربعة أبواب رئيسية ، وينقسم كل باب منها إلى عدد من الفصول ، وتنقسم بعض الفصول إلى مباحث ، كما تنقسم هذه المباحث أحياناً إلى أولاً .. وثانياً . وهكذا وذلك نظراً انتشار بعض النقاط .

ويتناول الباب الأول جيولوجياً المناطق المحيطة بالوجه القبلي والنماذج التطبيقية للدراسة وأصول مواد بناءها وطرق تشكيلها ونقلها .

وينقسم هذا الباب إلى ثلاثة فصول ، حيث يتناول الفصل الأول جيولوجياً المناطق المحيطة بمعابد الوجه القبلي والنماذج التطبيقية .

ويتناول الفصل الثاني مواد البناء المستخدمة في المعابد المصرية القديمة وأصولها ومصادرها وخصوصيتها واستخداماتها ، والمحاجر المحلية ودلائل قطع الحجر الجيري للنماذج التطبيقية محلياً . وتناول المبحث الأول من هذا الفصل أصول مواد بناء المعابد المصرية القديمة والنماذج التطبيقية الجيولوجية ومصادرها وخصوصيتها سواء كانت رسوبية أو نارية ، كما يتناول المبحث الثاني من هذا الفصل محاجر الحجر الجيري المحلية الواقعة شمال غرب وغرب أبيdos والتي كشفت عنها الدراسة . كما تناول المبحث الثاني دلائل قطع الحجر الجيري المستخدم جزئياً في بناء النماذج التطبيقية محلياً . بينما يتناول الفصل الثالث من انباب الأول : طرق و أدوات تحجير وقطع و تهذيب مواد البناء المستخدمة في المعابد المصرية القديمة . حيث يتناول في أولاً طرق تحجير وقطع مواد البناء المستخدمة في المعابد المصرية القديمة . كما يتناول في ثانياً طرق تهذيب مواد البناء المستخدمة في المعابد المصرية القديمة ، كما يتناول في ثالثاً من الفصل الثالث من الباب الأول أدوات التحجير وقطع وتهذيب لمواد البناء المستخدمة في المعابد المصرية القديمة .

ويتناول الباب الثاني نشأة وتطور عمارة وأساليب بناء المعبد المصري القديم و الدراسات الأثرية والإنسانية والمعمارية للنماذج التطبيقية .

وينقسم هذا الباب إلى ثلاثة فصول ، يتناول الفصل الأول نشأة وتطور أساليب وتقنيات بناء المعبد المصري القديم . ويتناول الفصل الثاني نشأة وتطور عمارة المعبد المصري القديم . ويتناول الفصل الثالث الدراسات الأثرية والإنسانية والمعمارية للنماذج التطبيقية . موضوع البحث وهي معابد سيتي الأول والأوزirيون و معبد رمسيس الثاني و تناول الملاحظات المعمارية والإنسانية وخاصة على الوحدات المعمارية والإنسانية والوظيفية المختلفة .

ويتناول الباب الثالث عوامل ومظاهر التلف المختلفة المؤثرة على المعابد المصرية القديمة و النماذج التطبيقية . ينقسم هذا الباب إلى ثمانية فصول حيث يتناول الفصل الأول عوامل ومظاهر التلف العمرانية أو الحضرية المؤثرة على النماذج التطبيقية . و يتناول الفصل الثاني عوامل ومظاهر التلف الإنسانية المؤثرة على المعابد المصرية القديمة والنماذج التطبيقية .

حيث يتناول المبحث الأول من هذا الفصل تلف التربة . كما يتناول المبحث الثاني من هذا الفصل تلف بتأثير المياه الأرضية وارتفاع مناسيبها حيث تم يتناول في (أولاً) دراسة المياه الجوفية والأرضية والمياه تحت السطحية والسطحية كما يتناول في (ثانياً) ملخص ميكانيكية ومظاهر التلف بارتفاع مناسيب هذه المياه الأرضية بالنماذج التطبيقية . كما يتناول المبحث الثالث من الفصل الثاني من الباب الثالث عوامل ومظاهر التلف الإنسانية الأخرى المؤثرة على المعابد

المصرية القديمة والنماذج التطبيقية . ويتناول الفصل الثالث عوامل ومظاهر التلف المعمارية والناجمة عن الكوارث الطبيعية المؤثرة على المعابد المصرية القديمة والنماذج التطبيقية وقد تناول المبحث الأول من هذا الفصل تأثير الزلازل والاهتزازات على المعابد و المباني الأثرية والنماذج التطبيقية . كما يتناول المبحث الثاني من هذا الفصل تأثير الفيضانات على المعابد المصرية القديمة ، و أورد نماذج من المعابد المصرية القديمة التي تأثرت بفيضانات حتى ما قبل إنشاء السد العالي . كما تناول المبحث الثالث من هذا الفصل تأثير السيول على المعابد المصرية القديمة . ويتناول الفصل الرابع عوامل ومظاهر التلف الداخلية المؤثرة على المعابد المصرية القديمة والنماذج التطبيقية . وهي عوامل تتسبب - وبشكل غير مباشر - و بمساعدة عوامل التلف الخارجية المباشرة - في إحداث مظاهر تلف مختلفة . ويتناول المبحث الأول عوامل ومظاهر التلف الناجمة عن عيوب تركيبية Structural Defects ، كذلك يتناول المبحث الثاني من هذا الفصل عوامل ومظاهر التلف الناجمة عن عيوب إنسانية ، ويتناول الفصل الخامس من الباب الثالث عوامل و مظاهر التلف الفيزيائية والفيزيوكيميائية والكيميائية (البيئية والمناخية) . وقد تناول المبحث الأول من هذا الفصل عوامل ومظاهر التلف الفيزيائية والفيزيوكيميائية . حيث تناول في (أولاً) من هذا المبحث التردد والتباين في درجات الحرارة الجوية و الرطوبة النسبية وتأثير الرطوبة بأشكالها المختلفة وقد تم فيه الدمج بين بين تناول تأثير عامل التردد والتباين في درجات الحرارة الجوية و الرطوبة النسبية نظراً لتناخلاهما و تداخل تأثيرهما و ميكانيكية و مظاهر تلفهما ، كما تم تناول تأثير الرطوبة Moisture بمعناها الشامل وأشكالها المختلفة ، وتتناول في (ثانياً) من هذا المبحث هبوب الرياح . وتتناول المبحث الثاني من هذا الفصل عوامل و مظاهر التلف الكيميائية . حيث يتناول في (أولاً) من هذا المبحث تزهر الأملاح . و يتناول في (ثانياً) التلوث الجوي . ويتناول الفصل السادس من الباب الثالث عوامل و مظاهر التلف البيولوجي و عوامل و مظاهر التلف الناجمة عن التدخل البشري المؤثرة على المعابد المصرية القديمة والنماذج المختارة . حيث يتناول في المبحث الأول من الفصل السادس عوامل و مظاهر التلف البيولوجي المؤثرة على المعابد المصرية القديمة والنماذج المختارة . حيث تم تناول في (أولاً) الكائنات الحية الدقيقة من فطريات و طحالب وأشنة Algae و بكتيريا أو طحالب Mosses و مظاهر تلف كل منها على الأحجار و مواد البناء الأثرية . كما تم تناول في (ثانياً) النباتات وخاصة الحشائش البرية و مظاهر تلفها . كما تم تناول في (ثالثاً) الحشرات و مظاهر تلفها وخاصة النمل والنحل البري و الدبابير و مظاهر تلفها . كما تم تناول في (رابعاً) الطيور وخاصة الحمام واليمام و مظاهر تلفها . كما تم تناول في (خامساً) الحيوانات المتمثلة في الوطاويط و الفنران و مظاهر تلف كلا منها . كذلك تناول المبحث الثاني من الفصل السادس عوامل و مظاهر التلف الناجمة عن التدخل البشري و المؤثرة على المعابد المصرية القديمة والنماذج المختارة .

حيث يتناول في (أولاً) الثورات و فترات الانتقال والاضمحلال السياسي والاقتصادي والإداري . كما تم تناول في (ثانياً) الاختلافات العقائدية والسياسية و الكراهية الشخصية . كما تم تناول في (ثالثاً) الغزوات . كما تم تناول في (رابعاً) إعادة استخدام المعابد المصرية القديمة بواسطة المسيحيين الأوائل خلال العصر الروماني . كما تم تناول في (خامساً) الإنلاف البشري سواء أكان متعمداً أو غير متعمداً أو في شكل أعمال ترميم الخاطئ . أما الفصل السابع من هذا الباب فيتناول الفحوص والتحاليل والإختبارات لمواد البناء و مظاهر التلف المختلفة بالنماذج المختارة . ويشتمل على خمسة مباحث حيث يتناول المبحث الأول الدراسة والفحص بالميكروسkop الإلكتروني لدراسة لمواد البناء و مظاهر التلف المختلفة بالنماذج التطبيقية ، و يتناول المبحث الثاني الدراسة والفحص بالميكروسkop المستقطب ، و يتناول المبحث الثالث الدراسة و التحليل بطريقة حيود الأشعة السينية ، و يتناول المبحث الرابع الدراسة و التحليل للوسائط اللونية بالتحليل الطيفي بالأشعة تحت الحمراء ، و يتناول المبحث الخامس إختبارات تحديد الخواص الميكانيكية و الفيزيائية لمواد البناء بالنماذج التطبيقية . ويتناول الفصل الثامن من الباب الثالث التوثيق والتسجيل المعماري للنماذج التطبيقية و توثيق و توقيع لمواد البناء التي تكون منها النماذج التطبيقية سواء كانت أثرية أم مستعاضة سواء من مواد مشابهة للمواد الأصلية أو مواد مخالفة للمواد